

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
12 October 2015
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Тридцатая сессия

Пункт 9 повестки дня

**Резолюция, принятая Советом по правам человека
2 октября 2015 года****30/17. Форум по лицам африканского происхождения
в диаспоре**

Совет по правам человека,

ссылаясь на все свои предыдущие резолюции и резолюции бывшей Комиссии по правам человека по вопросу о ликвидации расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, а также подчеркивая в этой связи важнейшую задачу полного и эффективного осуществления Дурбанской декларации и Программы действий,

вновь подтверждая все предыдущие резолюции Генеральной Ассамблеи о настоятельной необходимости ликвидации расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости,

вновь подтверждая также в указанной выше связи все предыдущие резолюции Генеральной Ассамблеи о Международном десятилетии лиц африканского происхождения,

ссылаясь на пункт 7 Дурбанской программы действий,

подчеркивая, в частности, резолюции Генеральной Ассамблеи 68/237 от 23 декабря 2013 года и 69/16 от 18 ноября 2014 года, в которых Ассамблея провозгласила Международное десятилетие лиц африканского происхождения и приняла ее программу мероприятий,

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 56/266 от 27 марта 2002 года и 59/177 от 20 декабря 2004 года о назначении и мандате независимых видных экспертов по мобилизации необходимой политической воли, требующейся для успешного осуществления Дурбанской декларации и Программы действий,

1. *приветствует* проведенную независимыми видными экспертами важную работу по выполнению своего мандата и приветствует их доклад¹;

2. *просит* Генерального секретаря через Генеральную Ассамблею вновь рассмотреть и отменить мандат независимых видных экспертов по успешному

* Переиздана по техническим причинам 22 октября 2015 года.

¹ A/HRC/26/56.



осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий и использовать выделенные на это ресурсы для создания форума по лицам африканского происхождения в соответствии с положениями подпункта i) пункта 29 приложения к резолюции 69/16 Ассамблеи;

3. *рекомендует* в указанной выше связи, чтобы мандат форума по лицам африканского происхождения заключался в выполнении функций консультативного механизма для лиц африканского происхождения в диаспоре, а также консультативного органа Совета по правам человека о положении и потребностях лиц африканского происхождения в интересах достижения следующих целей:

a) полная политическая, экономическая и социальная включенность лиц африканского происхождения в общества, в которых они живут, в качестве равноправных граждан, пользующихся реальным равенством в плане своих прав;

b) предоставление экспертных консультаций и рекомендаций, нацеленных на решение проблем всех явз расизма, с которыми сталкиваются лица африканского происхождения в диаспоре и которые препятствуют полному и действительному осуществлению всех их прав человека и основных свобод;

c) выявление и анализ передового опыта, проблем, возможностей и инициатив по последующему осуществлению положений Дурбанской декларации и Программы действий, касающихся лиц африканского происхождения в диаспоре;

d) отслеживание и анализ прогресса в осуществлении программы мероприятий Международного десятилетия лиц африканского происхождения и сбор с этой целью соответствующей информации от правительств, органов и подразделений Организации Объединенных Наций, межправительственных организаций, неправительственных организаций и других соответствующих источников;

e) подготовка и распространение информации по вопросам, касающимся лиц африканского происхождения;

f) повышение информированности и содействие интеграции и координации деятельности, связанной с лицами африканского происхождения, в системе Организации Объединенных Наций;

g) координация программ, нацеленных на индексы развития человека среди сообществ лиц африканского происхождения в диаспоре, с показателями, имеющими непосредственно отношение к их потребностям в области развития;

4. *рекомендует* Генеральной Ассамблее, чтобы созданию форума предшествовали региональные консультации в регионах, в которых живут и являются гражданами лица африканского происхождения в диаспоре, для целей прозрачности, участия и открытости в отношении структуры предлагаемого форума;

5. *постановляет*, что мандат, организационная форма и структура форума будут окончательно определены после региональных консультаций в районах, в которых живут лица африканского происхождения, а также с учетом их мнений и приоритетов;

6. *также постановляет* и далее заниматься этим первоочередным вопросом.

42-е заседание
2 октября 2015 года

[Принята в результате заносимого в отчет о заседании голосования 32 голосами против 12 при 3 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Алжир, Аргентина, Бангладеш, Боливия (Многонациональное Государство), Ботсвана, Бразилия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Габон, Гана, Индия, Индонезия, Казахстан, Катар, Кения, Китай, Конго, Кот-д'Ивуар, Куба, Марокко, Мексика, Намибия, Нигерия, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Парагвай, Российская Федерация, Сальвадор, Саудовская Аравия, Сьерра-Леоне, Эфиопия, Южная Африка.

Голосовали против:

Албания, бывшая югославская Республика Македония, Германия, Ирландия, Латвия, Нидерланды, Португалия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция, Черногория, Эстония.

Воздержались:

Мальдивские Острова, Республика Корея, Япония.]